

61/3-11

CITTA' DI TORINO

Provvedimento del Consiglio Circostrizionale n. 3
"San Paolo, Cenisia Cit Turin, Pozzo Strada"

Estratto del verbale della seduta del

14 LUGLIO 2011

Il Consiglio di Circostrizione n. 3 "San Paolo, Cenisia Cit Turin, Pozzo Strada" convocato nelle prescritte forme in **1^ convocazione** per la seduta d'urgenza del **14 Luglio 2011**, alle ore **21,00** nell'aula consiliare in **C.so Peschiera 193** presenti, oltre al Presidente **Daniele VALLE**, che presiede la seduta,

i Consiglieri **BOLOGNESI, BOSTICCO, CARDILE, CASCIOLA, DANIELE, DONNA, FURNARI, GENINATTI TOGLI, GRASSANO, IANNETTI, MAGAZZU', MILETTO, NOCCETTI, OLMEO, PAOLI, PILLONI, RUSSO, STALTERI, STEFANELLI, TORCHIO e TROISE** .

In totale, con il Presidente, n. 22 Consiglieri.

Assenti i Consiglieri: **BELLO, CANELLI e MAGGIORA**.

Con l'assistenza del Segretario **Dott. Sergio BAUDINO**

ha adottato in

SEDUTA PUBBLICA

il presente provvedimento così indicato all'ordine del giorno:

C. 3 - ART. 42 - COMMA 2 - USO LOCALI CIRC.LI . CONCESSIONE TEMPRANEA DEL SALONE SITO IN VIA MORETTA N. 57/A A TITOLO GRATUITO AL CORO VOCI AMICHE E A TITOLO ONEROSO ALLE ASSOCIAZIONI A.R.B.AG.A. E COMPAGNI DI VIAGGIO. APPROVAZIONE

CITTÀ DI TORINO

CIRCOSCRIZIONE N.3 - SAN PAOLO - CENISIA - POZZO STRADA

DELIBERAZIONE DEL CONSIGLIO DI CIRCOSCRIZIONE

OGGETTO: C. 3 - ART. 42 - COMMA 2 - USO LOCALI CIRC.LI . CONCESSIONE TEMPRANEA DEL SALONE SITO IN VIA MORETTA N. 57/A A TITOLO GRATUITO AL CORO VOCI AMICHE E A TITOLO ONEROSO ALLE ASSOCIAZIONI A.R.B.A.G.A. E COMPAGNI DI VIAGGIO. APPROVAZIONE.

Il Presidente VALLE, di concerto con il Coordinatore della I Commissione MAGGIORA, riferisce:

Con deliberazione del Consiglio di Circoscrizione III del 12.07.2007 n. mecc. 2007 04520/086 - G.C. 24.07.2007 - esecutiva dal 30.07.2007, n. mecc. 9107641/86 ed in coerenza con il Regolamento Comunale n. 186 per la concessione dei locali municipali da parte delle Circoscrizioni, approvato con deliberazione del Consiglio Comunale in data 28 gennaio 1991 (mecc. 9007590/08) esecutiva dal 27 febbraio 1991, modificato con deliberazioni del Consiglio Comunale in data 4 maggio 1992 (mecc. 9204078/08) esecutiva dal 29 maggio 1992 e 19 marzo 2007 (mecc. 2007 00545/094), esecutiva dal 2 aprile 2007, sono state approvate le norme regolamentari che disciplinano le concessioni in uso temporaneo gratuite e/o onerose dei locali comunali assegnati alla Circoscrizione III, richiesti da Associazioni e gruppi di cittadini per realizzare attività aggregative di carattere socio culturale.

Nell'ambito di tali attività, sono pervenute alla Circoscrizione alcune richieste di utilizzo temporaneo del salone centrale sito nell'edificio di proprietà della Civica Amministrazione di Via Moretta 57/A, assegnato alla Circoscrizione con deliberazione del Consiglio Comunale del 15/02/1999 n. mecc. 9805900/49, per svolgere attività di carattere ricreativo, aggregativo e culturale rivolte a varie fasce di età da parte delle Associazioni CORO VOCI AMICHE, A.R.B.A.G.A. e COMPAGNI DI VIAGGIO.

L'Associazione CORO VOCI AMICHE, ha presentato in data 6 maggio 2011 istanza di utilizzo temporaneo a titolo gratuito del salone suindicato, per il periodo 12 settembre 2011 - 18 giugno 2012 (esclusi i festivi), il lunedì dalle ore 15,00 alle ore 18,00, per svolgere prove di canto finalizzate all'esecuzione di concerti presso case di riposo.

L'attività dell'Associazione si basa sulla ricerca, studio ed esecuzione di canti popolari piemontesi e di altre regioni. L'Associazione, che ha sperimentato in alcune esibizioni l'inserimento fuoriprogramma di brevi poesie che hanno suscitato vivo interesse tra il pubblico, intende in futuro inserire nei propri programmi dei "siparietti" di carattere culturale dedicati alla poesia.

L'attività proposta ha il duplice obiettivo di mantenere vive le tradizioni culturali regionali e nel contempo arginare l'isolamento dei soggetti a rischio di emarginazione, fenomeno particolarmente diffuso tra gli appartenenti alla "terza età". L'Associazione offre ai propri soci,

tutti pensionati ultra settantacinquenni, sia un impegno costante sia occasioni di socializzazione attraverso la realizzazione di concerti gratuiti rivolti agli ospiti di case di cura e/o di riposo. Il CORO VOCI AMICHE ha espresso la propria disponibilità ad eseguire gratuitamente concerti presso locali e strutture pubbliche ubicate sul territorio Circostrizionale purché acusticamente idonei.

L'Associazione A.R.B.A.G.A., ha presentato in data 26 maggio 2011 istanza di rinnovo della concessione temporanea a titolo oneroso del salone centrale sito in Via Moretta n. 57/A, per il periodo 5 ottobre 2011 - 30 maggio 2012 (fatta eccezione per il 2/11, 7 - 21 e 28 /12 2011 - 4/01 e 25/04 2012 per i festivi ed il periodo 15/12/2010 - 18/01/2011), il mercoledì dalle 18,00 alle 19,30, per effettuare le prove settimanali e la formazione del Gruppo di Majorettes del Borgo San Paolo. Quest'anno l'Associazione effettuerà delle prove congiunte con la Banda Musicale al fine di migliorare la riuscita delle sfilate.

L'A.R.B.A.G.A cura la formazione "Gruppo Majorettes di Borgo San Paolo" che rappresenta la Circostrizione III nel Club Majorettes "Città di Torino" e partecipa a manifestazioni e sfilate sia a livello cittadino che provinciale. Per l'anno 2011/2012 l'Associazione intende incrementare il numero di adesioni mediante una capillare campagna di pubblicizzazione nelle scuole e nelle sedi istituzionali della Circostrizione.

L'Associazione Culturale COMPAGNI DI VIAGGIO ha presentato in data 14 giugno 2011 richiesta per l'utilizzo temporaneo a titolo oneroso, con pagamento rateizzato, dei locali di cui trattasi per il periodo 3 novembre 2011 - 31 maggio 2012 (esclusi i festivi, il 29/12/11 ed il 5/01/2012) per proporre percorsi formativi e di integrazione mediante il linguaggio teatrale.

L'Associazione ha già utilizzato, con concessioni ricorrenti, il salone di Via Moretta e, ritenendolo idoneo e soddisfacente per l'attività teatrale, intende rinnovare la richiesta anche per la stagione 2011/2012.

Considerato che le suindicate Associazioni richiedenti, ai sensi dell'art. 4 del Regolamento n. 186 per la concessione dei locali municipali da parte delle Circostrizioni, non attuano finalità lucrative.

Verificata l'effettiva disponibilità del locale richiesto, considerati i risultati positivi ottenuti dall'Associazione "CORO VOCI AMICHE" nel corso degli anni precedenti, la Circostrizione, con l'intento di rispondere alle esigenze del territorio relative all'emarginazione delle persone anziane, ritiene opportuno approvare il progetto dalla stessa presentato (all.to A), poiché risponde ai requisiti di cui al punto B3 dell'art. 5 del precitato Regolamento n. 186 - fatti salvi i punti A1, A2, A4 e A5 - del medesimo articolo ed è pertanto riconducibile ai "progetti ritenuti meritevoli di particolare interesse circostrizionale" - e la conseguente assegnazione in uso temporaneo a titolo gratuito del locale in argomento come da richiesta. La decorrenza della relativa concessione è subordinata alla sottoscrizione, ad opera dell'Associazione, del relativo schema di disciplinare che regola i rapporti tra la stessa e la Circostrizione e costituisce parte integrante del presente provvedimento (Allegato B). Il relativo beneficio economico è quantificato in Euro 1.298,70=.

La Circostrizione inoltre, con l'intento di promuovere la realizzazione di attività aggregative di carattere socio-culturale, in conformità ai principi dettati dallo Statuto della Città di Torino e dal Regolamento per l'uso dei fabbricati di proprietà civica assegnati alla Circostrizione correlato al Regolamento Comunale n. 186 per la concessione dei locali municipali da parte delle Circostrizioni, ritiene opportuno proporre l'accoglimento delle istanze di utilizzo temporaneo a titolo oneroso presentate dalle Associazioni per i periodi ed orari da ciascuna indicati, in applicazione dell'art. 6 sub. A2 del suindicato Regolamento 186, nonché il pagamento rateizzato richiesto dall'Associazione COMPAGNI DI VIAGGIO.

La Circoscrizione si riserva la facoltà, ai sensi dell'art. 8 del succitato Regolamento n. 186, di sospendere o revocare la concessione qualora si manifestino prioritarie esigenze per attività della Circoscrizione deliberate dal Consiglio Circoscrizionale o in presenza di situazioni imprevedibili che non consentano la prosecuzione dell'utilizzo dei locali da parte del concessionario e/o il mancato rispetto delle condizioni a cui è subordinata la concessione.

L'Associazione "CORO VOCI AMICHE" ha prodotto la dichiarazione concernente il rispetto dell'art. 6 comma 2 della Legge 122/2010 allegata alla presente (allegato C).

Le iniziative sono state esaminate e discusse in data 29 giugno 2011 in sede di I Commissione.

Tutto ciò premesso,

LA GIUNTA CIRCOSCRIZIONALE

- Visti gli artt. 46 comma 2 e 52 dello Statuto della Città di Torino;
- Visto il Regolamento del Decentramento approvato con deliberazioni del Consiglio Comunale n. 133 (n. mecc. 9600980/49) del 13.5.1996 esecutiva dal 23.7.1996 e n. 175 (n. mecc. 9604113/49) del 27.6.1996 esecutiva dal 23.7.1996 il quale, fra l'altro, all'art. 42 comma 2, dispone in merito alle "competenze proprie" attribuite ai Consigli di Circoscrizione cui appartiene l'attività in oggetto;
- Dato atto che i pareri di cui all'art.49 del Testo Unico delle Leggi sull'Ordinamento degli Enti Locali approvato con D.Lgs. 18 agosto 2000 n. 267 sono:
 - favorevole sulla regolarità tecnica;
 - favorevole sulla regolarità contabile.
- Viste le disposizioni legislative sopra richiamate;

PROPONE AL CONSIGLIO CIRCOSCRIZIONALE

- 1) di approvare la concessione temporanea del salone centrale sito nella struttura in via Moretta 57/A - evidenziato nell'allegata planimetria (all.to D) come di seguito indicato:
 - Associazione "CORO VOCI AMICHE", con sede in Torino Via Fidia 6, nella persona del suo Rappresentante Signora Anna Maria ALLARA, concessione a titolo gratuito per lo svolgimento delle attività di cui all'allegato progetto (all.to A) per il periodo 12 settembre 2011 - 18 giugno 2012 (esclusi i festivi), il lunedì dalle ore 15,00 alle ore 18,00 in attuazione del punto B3 dell'art. 5 del più volte citato Regolamento Comunale n. 186, fatte salve le condizioni specificate al punto A), numeri 1, 2, 4 e 5 del medesimo articolo ed il relativo beneficio economico quantificato in Euro 1.298,70=. La decorrenza è subordinata alla sottoscrizione, ad opera dell'Associazione, del relativo schema di disciplinare che costituisce parte integrante del presente provvedimento (Allegato A);
 - Associazione A.R.B.A.G.A., con sede in Torino Via San Domenico 28 - C.F.:07305670015, nella persona del Presidente Sig. Italo IUORIO, concessione a titolo oneroso, per il periodo 5 ottobre 2011 - 30 maggio 2012 (fatta eccezione per il 2/11, 7 - 21e 28/12 2011 - 4/01 e 25/04 2012), il mercoledì dalle 18,00 alle 19,30;
 - Associazione Culturale COMPAGNI DI VIAGGIO, con sede in Torino - Piazza del Monastero 13 bis/b - C. F.: 07522060016 - nella persona del Legale Rappresentante Sig. Dario CIRELLI concessione a titolo oneroso con pagamento rateizzato, per il periodo 3

novembre 2011 – 31 maggio 2012 (esclusi i festivi, il 29/12/11 ed il 5/01/2012), il giovedì dalle ore 18,00 alle ore 20,00.

Le concessioni onerose di cui sopra, per le quali è previsto il pagamento di un rimborso spese orario di Euro 11,10, sono rilasciate ai sensi dell'art. 6 sub A2 del Regolamento n. 186 per la concessione di locali comunali da parte delle Circoscrizioni. Il rimborso spese sarà incrementato, così come previsto dalla deliberazione 19 marzo 2007 (mecc. 2007 00545/094), sulla base dell'indice annuale ISTAT a far data dal primo gennaio 2011.

Tutte le suindicate concessioni, sia a titolo gratuito che oneroso, sono rilasciate in applicazione del Regolamento per l'uso dei fabbricati di Proprietà civica assegnati alla Circoscrizione, approvato con deliberazione del Consiglio di Circoscrizione n. 3 del 12.07.2007, mecc. 0704520/086, G.C. 24.07.2007, esecutiva dal 30.07.2007, correlato al Regolamento per la concessione di locali comunali da parte delle Circoscrizioni n. 186 approvato con deliberazione del Consiglio Comunale in data 28 gennaio 1991 (mecc. 9007590/08) esecutiva dal 27 febbraio 1991 e s.m.i.;

Si dà atto che l'Associazione "CORO VOCI AMICHE" ha prodotto la dichiarazione concernente il rispetto dell'art. 6 comma 2 della Legge 122/2010 allegata alla presente (allegato B).

- 2) di riservare alla Circoscrizione la facoltà, ai sensi dell'articolo 8 del già più volte citato Regolamento n. 186, di sospendere o revocare la concessione, qualora si manifestino prioritarie esigenze per attività della Circoscrizione deliberate dal Consiglio Circoscrizionale o in presenza di situazioni imprevedibili che non consentano la prosecuzione dell'utilizzo dei locali da parte del concessionario e/o il mancato rispetto delle condizioni a cui è subordinata la concessione.
- 3) di riservare a successivo provvedimento dirigenziale eventuali variazioni dovessero verificarsi posteriormente alla data di approvazione del presente atto deliberativo, le concessioni ed il perfezionamento degli atti conseguenti;
- 4) di dichiarare, vista l'urgenza, il presente provvedimento immediatamente eseguibile, ai sensi dell'art. 134, IV comma, del Testo Unico delle Leggi sull'Ordinamento degli Enti Locali approvato con D.Lgs. 18 agosto 2000 n. 267.

Il Presidente del Consiglio di Circoscrizione pone in votazione per alzata di mano il presente provvedimento.

Accertato e proclamato il seguente esito:

Presenti e Votanti	22
Voti favorevoli	22

DELIBERA

di approvare i punti 1), 2) e 3), di cui sopra che qui si richiamano integralmente.

Il Consiglio di Circoscrizione, con distinta votazione palese, (Presenti e Votanti 22, Voti favorevoli 22), dichiara, vista l'urgenza, il presente provvedimento **immediatamente eseguibile** ai sensi dell'art. 134, IV Comma del Testo Unico delle Leggi sull'Ordinamento degli Enti Locali approvato con D.lgs. 18 agosto 2000 n. 267.